

## Dong Yi - Episodul 13



La Biroul de Investigații are loc examenul pentru postul de anchetatoare, la care candidatele trebuie să obțină calificativul "eul" pentru a fi admise. Proba constă în recitarea unor pasaje din cartea numită "Doctrina cîii de mijloc", pe care Dong Yi nu apucase să o studieze. Ea nu reușește să ia examenul și o roagă pe doamna inspector Yoo să îi mai acorde o șansă, considerându-se neîndreptățită, întrucât nu fusese instruită din timp, însă aceasta o refuză. Colegele de examen ale fetei se bucură de nereușita "slavei", în vreme ce subordonatele doamnei Yoo consideră că fata a fost nedreptățită și că acest fapt va atrage asupra Biroului o proastă reputație.



Doamna Jang este ?i ea revoltat? de tertipurile la care a recurs Biroul de Investiga?ii pentru a o elimina din joc pe Dong Yi, ?ns? e hot?rât? s? o lase pe aceasta s? se descurce singur?, de vreme ce vor mai exista multe obstacole asem?n?toare de care protejata sa va trebui s? treac?. Regina-so?ie ?ncearc? s? intervin? pentru Dong Yi pe lâng? regina-mam?, ?ns? aceasta din urm? este neînduplecat?, considerând c? a o ajuta pe sclav? înseamn? a-i acorda ?i mai mult? putere doamnei Jang. Dong Yi caut? r?spunsul pe care trebuia s? îl dea la examen, constat? c? întrebarea care îi c?zuse la examen era formulat? gre?it ?i îi semnalez? doamnei inspector acest lucru, cerând, de asemenea, reluarea examenului, fiind îndrept?it? s? fac? acest lucru având în vedere c? regulile presupuneau ca materia de examen s? fie cea studiat? în urm? cu un an ?i nu cu câteva zile înainte de examen. Doamna inspector o love?te ?ns? cu brutalitate.



?eful Hwang ?i Yong-dal sunt îngrijora?i c? Dong Yi nu a luat examenul. Fata protesteaz? pentru nedreptatea la care a fost supus?, ?i st? în genunchi, în ploaie, în fa?a Biroului de Investiga?ii. Ea le?in? ?i este ajutat? de concurențele care au luat examenul. O dat? ce î?i revine, este adus? în fa?a reginei-so?iei, care între timp sosise la Birou pentru a-?i exprima dezam?girea în leg?tur? cu metodele josnice la care apelaser? membrele pentru a o elimina pe Dong Yi. Regina îi promite fetei c? o va ajuta s? dea din nou examenul, sub condi?ia ca fata s? fac? tot posibilul s? reu?easc?.



Noua doamnă inspector a Biroului de Investigații o numește pe doamna Jung, care era de partea lui Dong Yi, coadministrator alături de partenerita doamna Yoo și o aduce pe Eum-Geum, cu care Dong Yi urmează să concureze la examen. Regele Sukjong este bucuros să audă că lui Dong Yi i s-a dat o nouă șansă și, deghizat în ofițer, o vizitează pe aceasta pentru a o ajuta să învețe. El o duce la biblioteca regală, unde îi spune și ce reguli să învețe, astfel că a doua zi, la examen, fata reușește să ia examenul cu lejeritate.



Fratele doamnei Jang o vestește pe aceasta că regele a plecat la Onyang, unde acesta mergea de fiecare dată când avea de luat o decizie importantă.



Regele se întoarce la palat, după ce se antrenează în arte marțiale, spre surprinderea dregătorilor, și anunță decizia sa de a concentra întreaga putere în mâinile facțiunii Namim, aceasta în detrimentul Seoin. Intenția lui Sukjong de a o numi în mod oficial pe Doamna Jang concubină regală o revoltă nespuse pe regina-mamă.



Membrele Biroului de Investigații se pregătesc cu entuziasm de cursurile pe care le vor avea cu ofițerii de la Biroul regal. Cheon-soo ajunge între timp noul executant de autopsii și merge și el la cursurile de la palat, fără însă să o întâlnească pe Dong Yi. Hwang și Yong-dal îl consideră pe Cheon-soo suspect și îi caută prin lucruri, dând peste bentița cu însemnul

Fr??iei Sabiei. Ei merg apoi s? ?? cear? ajutorul lui Dong Yi, ?? t?ndu-i ??semnul. Emo?ionata, fata alearg? ?? c?utarea lui Cheon-soo la Biroul regal, ??ns? nu ??l g?se?te acolo.

